



## THE DIOCESE OF YAKIMA • PASTORAL OFFICE LA DIÓCESIS DE YAKIMA • CENTRO PASTORAL

---

5 marzo 2020

Estimados párrocos, vicarios, y diáconos:

El coronavirus está en la mente de todos. Nuestra respuesta a este virus en expansión debe reflejar la manera en que nosotros, como discípulos de Jesús, expresamos nuestro amor por Dios y por nuestro prójimo. Al cuidar a los más vulnerables de nuestras comunidades – especialmente a los niños y ancianos – estamos realizando la misión de la Iglesia. Es con este enfoque pastoral y cuidado del bien común que estoy emitiendo las siguientes directivas a las parroquias de la Diócesis de Yakima, de manera inmediata, hasta nuevo aviso:

### **Amar al prójimo:**

- Urgir a los feligreses a permanecer en sus hogares si están enfermos o presentan síntomas de enfermedad. Asegurarles que no están obligados a asistir a misa en este caso. Al contrario, por caridad, no deberían asistir. Aliéntelos a reservar tiempo para orar en casa.
  - Para guías sobre la salud, favor sugerir a las personas seguir las recomendaciones de los Centros de Control de Enfermedades en: [bit.ly/3cBSaac](https://bit.ly/3cBSaac)
- Evite el contacto de mano a mano tanto como sea posible. Esto incluye:
  - Al entrar y salir: Pedir a los saludadores que sostengan la puerta para los que entran en lugar de darle su mano a la gente.
  - El Padre Nuestro: Las personas no deben tomarse de las manos al rezar el Padre Nuestro. El documento adjunto ofrece un poco de catequesis sobre las posturas para El Padre Nuestro.
  - Saludo de la paz: Las personas deben simplemente decir “la paz sea contigo,” en vez de darse la mano.
- Toda el agua bendita debe ser vaciada, incluyendo la pila bautismal, hasta nuevo aviso. Se podrá hacer una excepción para personas que desean llevar agua bendita para su uso personal del embalse de agua, siempre que el embalse sea una estructura cerrada y que las personas no puedan introducir allí sus manos. Sea generoso al ofrecer bendecir el agua en recipientes que traen los feligreses para que puedan tener agua bendita en casa para usar.
- Para ser reiterar la importancia de la precaución, y si los líderes de la iglesia consideran que están en un ambiente de alto riesgo, recomendamos la opción de desinfectar las superficies que las personas tocan – como manijas de puertas, la parte superior del banco y fuentes de agua, – después de cada misa.

### **Durante la Comunión:**

- Urgir a todos los que participan de la misa a practicar buenos hábitos de higiene. Para los ministros de Eucaristía, esto significa lavarse las manos antes de que comience la misa, preferiblemente antes de la comunión. Si no es posible lavarse las manos, entonces utilizar un desinfectante a base de alcohol antes y después de la comunión. El uso de desinfectantes para manos, incluso durante la misa, es aceptable para todos los ministros de Eucaristía, incluyendo al sacerdote y al diácono.
- Favor de abstenerse de distribuir la Preciosa Sangre de Cristo hasta nuevo aviso.

- Las hostias de la comunión deben ser recibidas solo en la mano, no en la lengua. El documento adjunto ofrece algunas catequesis para esto. Por favor considere revisarlo con los feligreses tanto al comienzo de la misa como justo antes de que se distribuya la comunión. Este puede ser un desafío especial para nuestros feligreses hispanos, quienes tienen más probabilidades de recibir comunión en la lengua.
- Para niños y adultos que deseen recibir una bendición, favor hacer la señal de la cruz en el aire, en vez de tocar a la persona. Indique a sus ministros laicos de comunión que simplemente digan: "La paz sea con ustedes."
- Luego de la purificación necesaria del vasos sagrados por parte del sacerdote o diácono, los sacristanes deben lavarlos con agua CALIENTE y jabón, y luego secarlas con una toalla. Considere usar toallas separadas para cada recipiente, o al menos toallas nuevas para cada misa.
- **\*\*Nota:** Este lavado por parte de los sacristanes no se debe llevar acabo hasta que los vasos hayan sido cuidadosamente purificados primero, de acuerdo con las normas litúrgicas.

### **El poder de la Oración:**

La oración es una forma importante en que los católicos respondemos a cualquier crisis, ya que así expresamos nuestra dependencia en Dios para toda salvación, temporal o eterna. Expresamos nuestra solidaridad con aquellos que han sido afectados por la enfermedad, personas infectadas, sus familias, trabajadores de la salud y los gobiernos que están trabajando para disminuir su expansión. Soliciten a los feligreses que tengan a estas personas presentes en sus oraciones. Específicamente, recomendamos rezar el rosario durante la Cuaresma. Además, abajo encontrarán ejemplos de peticiones para las Oraciones de los Fieles, de la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos (USCCB):

- Por aquellos que están sufriendo a causa del actual brote de enfermedad, para que sean sanados, y para el sereno reposo de todos los que han muerto de esta enfermedad en las últimas semanas, roguemos al Señor.
- Por los científicos, profesionales de la salud, empleados públicos, y por todos los que están trabajando por el bien común en este momento difícil de incertidumbre, para que estén llenos de sabiduría y entendimiento, roguemos al Señor.
- Para que, en tiempos de enfermedad, nuestro misericordioso y amoroso Padre fortalezca nuestra fe y confianza en su bondad y en su divina providencia, roguemos al Señor.
- Para que nuestro Padre misericordioso extienda su mano sanadora a todos los afectados por el actual brote de enfermedad y les de paz y salud, roguemos al Señor.

Por último, hemos preparado un ejemplo de mensaje que pueden compartir con sus feligreses al alertarles acerca de estos cambios y responder a sus preguntas en el documento adjunto a esta carta. Gracias por su atención a estas directivas, las cuales comparto con urgencia pastoral para garantizar la seguridad y la salud de las personas vulnerables en nuestras comunidades.

Fraternalmente en Cristo,



Reverendísimo Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima

[firma aplicada electrónicamente]